

لَعْنَةُ

شماره مسلسل ۱۳۴

شماره ششم

شهریورماه ۱۳۴۸

سال دوازدهم

عرفان و عقل در سیاست هند

« ولوهیچکس بتدای شماره طلب لیکی پاسخ نداده »
« با اینحال، رو براه گذارید . حقیقی تنهای ». « تاگور »

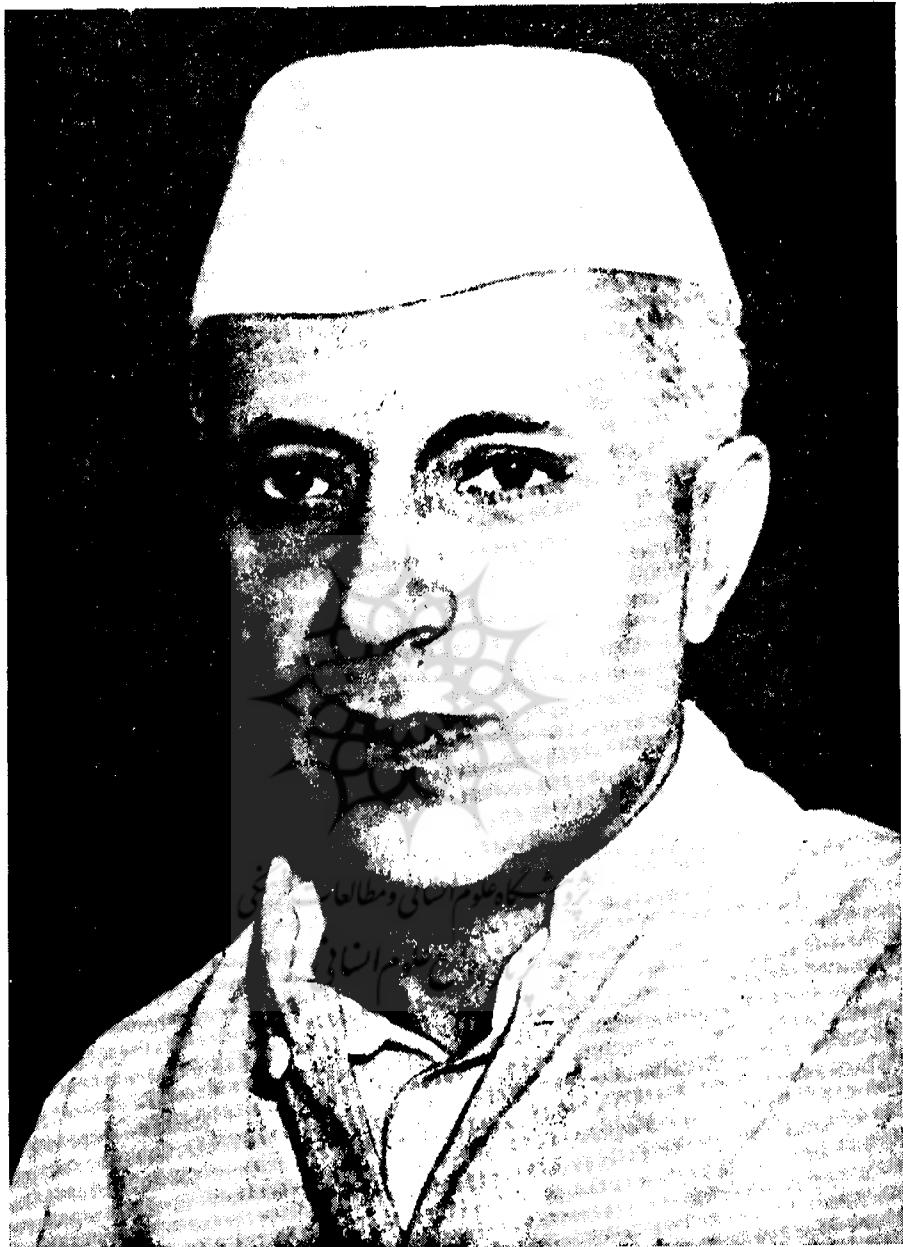
جواهر لعل نهر و میهمان کشور ایران خواهد بود . ما قدر این موهبت را می شناسیم و می دانیم که چه وجود عزیزی بر خاک کشور ما پای می گذارد . نهر و بحر کجا که رود مقدم او گرامی است، زیرا بهر کجا رفته است، پیام خیر و آزادی و صلح با خود همراه داشته است .

هند از روزی که استقلال خود را باز یافته، نه تنها در بهبود وضع مردم خویش به توفیق هائی نائل آمده است، بلکه خدمات بزرگی به انسانیت نموده . هند، بیش از هر کشور دیگری در جهان، سرزمین معنویت است و از اینرو و وجودش، خاصه در این روزگار که بشریت هر روز بیشتر از پیش از معنی دل بر می گیرد و به ماده عشق می ورزد، موجب دلگرمی و امیدواری است . هند در صحنه سیاست جهانی، روش خاصی در پیش گرفته، همانگونه که در گذشته نیز روش خاصی داشته است . سیاست

هند از منطقی سرد و حساب شده که تنها جنبه معامله داشته یا هبتنی بر خودخواهی و سودجوئی و تعصّب باشد، مایه نمی‌گیرد. سیاست او از عرفان و حکمت مشرق زمین چاشنی ای دارد و شاید بتوان گفت که سیاستی «عرفانی» است. هر چند این تعبیر عجیب بنماید. هند می‌اندیشد که پیامی با خود دارد و بار مأموریتی برپشت اوست. گاندی، سالها پیش از آزادی کشور خود، نوشت «استقلال هند چشم انداز دنیارا در مورد جنگ و صلح تغییر خواهد داد؛ هند بیدار شده و آزاد، پیام نیکوکاری و عافیت برای جهان ناخشنود دارد». واقعیت بعد، صحبت این ادعاهای اندازه‌ای باثبات رسانید. چند سال پیش برتراندر اسل، فیلسوف انگلیسی، که از آینده جهان یعنی در دل داشت، به اهمیت سیاست کشورهای نظری هند اشاره کرد و از هند خواست که ضمیر جهانیان را نسبت به وحشت جنگ دیگری بیدار کند و آگاه سازد.

اکنون به یعنیم سیاست هند چگونه است که گروهی آنرا آنهمه می‌ستایند و گروهی دیگر خیالی و دهمی و حتی ریا آمیزش می‌خوانند. جواهر لعل نهر و سیاست را چنین می‌داند «سیاست باید با خصائیل ملی و سین و سوابق کشور هماهنگ باشد؛ از یکسو باید جنبه آرمانی داشته باشد، یعنی غایت و هدفی را دنبال کند، و از سوی دیگر باید بر واقع یعنی مُکی گردد. بدون جنبه آرمانی ابن الوقت می‌گردد، بدون جنبه واقع یعنی از ثبات و تأثیر بی نصیب می‌ماند^۱». و در توجیه جنبه آرمانی سیاست خود از اصول یاد می‌کند، می‌گوید «در هروردی که هند سیاست واقع یعنانه و عملی را مغایر با اصولی بینند که بدانها پای بند است، آن سیاست را ازدست می‌نهد، و در جای دیگر به توضیح «ایدئالیسم» در سیاست خود می‌پردازد» آنچه امروز آرمانی است، فردا به واقعیت بدل می‌شود. سیاست آرمانی آنست که آنچه را که برای فردا یا برای سال آینده خوبست تشخیص دهد و خود را با آن هماهنگ سازد. مرد عمل، مردی که پای بند واقعیت است، از نوک یعنی خود دورتر نمی‌بیند. چنین کسی همواره پایش لغزان است^۲.

۱ - نامه نهر و به رؤسای مجلی حزب کنگره. متن انتشار یافته در انديا گرام (نشریه سفارت هند در پاریس) شماره ۸ زوئيه ۱۹۵۴ ۲ - نطق نهر و در مجلس عوام هند - ۹ مارس ۱۹۵۰



جواہر لعل نہرو
رئیس دولت ہند

سیاست هند دارای دو خصیصه بارز و کلی است : یکی بیطرفی مثبت یا بعبارت دقیق تر « بیرون از صفات آرائی ^۱ » و دیگری ضدیت با استعمار. در باره مشی « بیرون از صفات آرائی »، نهر و بارها سخن گفته است، می گوید « پیوستن به صفات چنین معنی می دهد که ما ناگزیر خواهیم بود با سیاست کشورهای دیگر پیوند کنیم و از آمیال و تصمیم‌های آنها پیروی نماییم. کشوری که بدینگونه به کشور دیگر وابسته شود، کشوری اسیر می گردد و روز برایش مشکل تر می شود که خود را از آن قید و بند ها رهائی بخشد . . . ». سپس به تسویجیه سیاست « هیانه »، سیاست بیطرفی می پردازد « دو قدرت بزرگ روبروی هم قرار گرفته و صفات آرائی کرده اند. هیچ یک از این دو نیرو قادر نیست که دیگری را چه در زمان صلح و چه در جنگ، وادار به تسلیم کند. پس چاره چیست؟ می توان گفت که همیستی مسالمت آمیز در میان کشورها امکان ناپذیر نیست. باید واقعیات را همانگونه که هستند دید، بی آنکه کوششی بکار برد شود تا آنها را از بیخ و بن تغییر دهد. و گرنه، اگر معتقدشویم که همیستی مسالمت آمیز ناممکن است، پس به شکست خود اعتراف کرده ایم؛ زیرا تنها راهی که باقی می‌ماند جنگ است، و جنگ راهی نیست که بتوان در پیش گرفت ^۲ ». می‌بینیم که هند از پیوستن به صفات احتراز دارد؛ چه از یکسو از « اسرات سیاسی » می‌پرهیزد و از سوی دیگران این امر را خطرناک می‌داند و نمی‌خواهد که هیزم کش آتش جنگ گردد. پس بنظر او باید در حصول همیستی مسالمت آمیز کوشید. همیستی مسالمت آمیز از نظر هند اینست « هیچ کشوری نباید در امور مربوط به کشورهای دیگر دخالت کند. نباید بکوشید تاعقیده خود را و آئین سیاسی و اقتصادی خود را بر کشورهای دیگر تحمیل نماید ». نباید تصور کرد که هند در مشی « بیرون از صفات آرائی » خود قصد دارد که در ازدواج ماند، نه نهر و عقیده دارد که « هیچ کشوری نمی‌تواند در عزلت زندگی کند ». هند از هر سیاست، یا جزئی از سیاستی که مورد موافقت اوست، پشتیبانی می‌نماید، بی آنکه از قبل خود را بدان وابسته کرده باشد. از طرف دیگر، سیاست « بیرون از صفات آرائی »

سیاستی منفی یا مبین خودگی و تسلیم نیست. این نکته در اعلامیهٔ نهائی گفت و شنود نهرو و تیتو، مورخ ۲۶ دسامبر ۱۹۵۴، بهنگام دیدار تیتو از هند تصریح گردیده «رئیس جمهور یوگسلاوی و نخست وزیر هند بتاکید می‌گویند که «سیاست بیرون از صفت آرائی که کشور آنها در پیش گرفته است، مبتنی بر بیطری و عدم جانبداری نیست، بلکه سیاستی مثبت و فعال است که هدف خود را حفظ صلح عمومی قرار داده است، زیرا در واقع صلح است که اساس امنیت و عافیت همگانی است.»

هند سیاست «بیرون از صفت آرائی» را بمنظور حیات صلح در پیش گرفته است و در اجرای آن گاه به روش امتناع و گاه به روش اقدام رفتار می‌کند. به اتحادیه‌های نظامی نمی‌پیوندد، زیرا آنها را زیان آور می‌داند؛ بنظر نخست وزیر هند «صلح را باید با شیوه‌ای صلح آمیز برقرار داشت، صلحی که با تهدید نگاهداری گردد، نااستوار است» یا «اگر ما طالب صلحیم، باید گردکارهای بگردیم، که محیط را برای جنگ آمده می‌کنند!». نهرو می‌بیند که جهان در زیر بار سنگینی از بدگمانی و بیسم و کینه رنج می‌کشد، بنابراین سیاست هند در وجه منفی و امتناعی خود برآنست که از هر اقدامی که بر خامت وضع بیفزاید، احتراز جوید. در وجه مثبت خود، بر عکس، سیاست هند با اقدامی پردازد. نخست وزیر هند، در یکی از کنفرانس‌های مطبوعاتی خود، در پاسخ روزنامه‌نگاری، جنبه مثبت سیاست خود را چنین توضیح کرد «بیطری منفی، چنانکه خود کامه نیز می‌نماید، روشنی منفی است؛ یعنی روی بر تا قتن از مشکلات و سرباز زدن از برخورد با آنها. مادر پی آن نیستیم که از مشکلات روی برتابیم؛ بلکه می‌کوشیم که آنها را در بایسم، با آنها رو برو گردیم و گاه بگاه، تا حد امکان، نفوذ خود را در حلق آنها بکار ببریم...» کوشش‌های هند در این زمینه به ایجاد تفاهم بیشتری در میان شرق و غرب و نبرد با عواملی که صلح جهان را می‌آشفته اند معطوف بوده است.

مساعی هند در پایان دادن بجهنگ کره از یاد هیچ‌کس نرفته است. در اجرای

۱ - خطابهٔ نهرو در جامعه روزنامه نگاران هندی - ۹ سیتمبر ۱۹۵۴

۲ - کنفرانس مطبوعاتی نهرو - ۱۱ مه ۱۹۴۹

کره، گرچه دولت هند در آغاز در کنار غرب جای گرفت، ایکن پس از آنکه قوای ملک متحده خواست از مدار سی و هشت بکندرد و خاک کرده شمالي را اشغال کند، با تصمیم او مخالفت ورزید. از آن پس، هند واسطه میان دو گروه متقاضی قرار گرفت و کوشید تا آرامش را به سرزمین کره باز گرداند. جواهر لعل نهرو خود به رئیس دولت اتحاد جماهیر شوروی و وزیر امور خارجه ایالات متحده نامه‌ای نوشت و از آن دو خواست تافق‌خواود خودرا در پایان دادن بجنگ بکاربرد. از طرف دیگرسفیر هند در پیکن در این باره جهد بسیار کرد. پس از آنکه برسر آتش پس توافق گردید، هند قبول کرد که در هیئت نظارت بر بازگرداندن، زندانیان، شرکت جوید. ریاست هیئت نیز باو و اکذار شد و او مأموریت خودرا با کامیابی پیایان رسانید.

همچنین، کوشش هند کمک مؤثری به استقرار آرامش در هند و چین کرد. در آغاز سال ۱۹۵۴ از برداشتن هند و چین به مرحله خطرناکی رسیده بود. بیم آن می‌رفت که نافرمانی جنگ سراسر خاور دور را در کام خود کشد و یا آنرا به جنگ جهانی ای بدل سازد. در آن هنگام نخست وزیر هند احسان نگرانی خود را بربزبان آورد. در روز ۲۲ فوریه ۱۹۵۴، در پارلمان هند، ضمن پیامی از دولت‌های جنگنده خواست که دست از برداشتن هند و چین در داردند. و نیز در ۲۴ آوریل، یعنی دو روز قبل از افتتاح کنفرانس ژنو درباره هند و چین، بازخطابی دیگری خواند و در آن طرح شش ماده‌ای خود را برای حل مسئله هند و چین پیشنهاد کرد. گذشته از این، پس از تشکیل کنفرانس، کریشنامون را از جانب خود به ژنو فرستاد تا طرفین مذاکره را در حصول موافقت یاری کند. سعی هنون در اینراه بسیار مؤثر واقع شد.

نهرو خاتمه جنگ الجزایر را نیز بارها آرزو کرده است. هند، هیچ‌گاه از یادآوری و حشمت سلاح‌های اتمی غفلت نوزدیده و چه در داخل سازمان ملل، و چه در خارج. همواره مدافعان پرشور منع آزمایشهای اتمی و هیدرژنی بوده است. گفتیم که یکی دیگر از خصیصه‌های سیاست هند ضد استعماری بودن است. هند، خود از استعمار شاید بیش از هر کشور دیگری رفع کشیده و آنرا به عنوان و بهر صورتی باشد، چه اقتصادی و چه اجتماعی و چه سیاسی، محکوم می‌کند.

بنظر هند، استعمار نه تنها انتقام جنگ و نفاق را می پروراند، بلکه ضد اخلاق و انسانیت است و با آرمان و اصول سیاست او مغایرت دارد. نهر و بهنگام دفاع از استقلال اندونزی گفت « هند باید از بعضی آرمانهای بزرگ پشتیبانی و دفاع نماید، بی آنکه اعتنا داشته باشد که چنین رفتاری به مذاق سران بعضی کشورها خوش خواهد آمد یانه ». هند از همان آغاز استقلال خود، بر آن بود که کشورهای استعمار زده را در کسب آزادی کمک نماید. در مورد اندونزی، کنفرانسی از نمایندگان کشورهای آسیائی در ژانویه ۱۹۴۹ در دهلی نو تشکیل داد. در این کنفرانس استقلال اندونزی مورد پشتیبانی قرار گرفت و اقدام‌های نظامی هلند تقبیح گردید. در سازمان ملل نیز نماینده هند دفاع ملت اندونزی را بعهده گرفت. کوشش هند در این راه بحدی بود که مردم اندونزی نهر و را « پدر روحانی ملت اندونزی خوانند ».

هند بی آنکه داعیه رهبری آسیارا داشته باشد همواره بزرگترین ترجان و مدافعان بوده است. هند معتقد است که آسیا باید خود سرنوشت خود را در دست گیرد. نهر و می گوید « تازهای که مسائل اساسی آسیا حل نگردیده است، صلح در جهان نخواهد بود ». طی چندین قرن در گذشته، مسائل آسیا در خارج از آسیا حل گردیده است و دیگر نباید این وضع ادامه یابد.

بمنظور کوشش در برقراری این « تعادل و توازن » وایجاد هم‌آهنگی و همکاری بود که کنفرانس باندونگ تشکیل گردید و هند یکی از بانیان آن بود. در آوریل ۱۹۵۵ در شهر باندونگ اندونزی، بیست و نه کشور آسیائی و افریقائی که نماینده بیش از یک میلیارد نفوس بودند، گرد هم آمدند، در اعلامیه نهایی کنفرانس باصولی اشاره گردیده است که در قزد هندیان عزیز است: ضدیت با استعمار به رسمیت و در هرجامه‌ای که باشد، احترام به آزادی و حقوق انسانی، برابری نژادی، عدم همکاری با سیستم‌های دفاعی دسته‌جمعی که بمنظور حفظ منافع قدرت‌های بزرگ بوجود آیند، گذشته از عوامل تاریخی و جغرافیائی و اجتماعی، دین هندی نیز در تعیین مشی سیاسی هند تأثیر فراوان داشته است. دین هندی که قسمت اعظم مردم هند پیرو آنند، هر گونه قدرتی را بد می داند، زیرا معتقد است که بکار بردن آن نتایج

پد بیار خواهد آورد. گاندی، چه در شیوه زندگی خود و چه در تعلیمات و آثار خود، از آئین هندوی الهام می کرفت و او بود که طی "سی سال رهبری مردم هند، تأثیر عمیقی در سیاست آن کشور کذاresد. فلسفه گاندی که عدم توسل به قهر و مقاومت منفی بود با کسب استقلال و مرگ او از همیان نرفت، سیاست کنونی هند نیز از همان فلسفه سیراب می شود: دو گروه سیاسی امروز بر زور تکیه می کنند، زور به هر تحویل که باشد بد است؛ بنابراین باید از همکاری با آنها احتراز جست و در برابر بدی مقاومت ورزید. در واقع تجلی همان فلسفه است که بر سیاست اخلاقی و آرمانی هند اقتاده و آنرا از ایمان به صلح طلبی و بی آزاری، از ایمان به دموکراسی و برابری و برادری بارور کرده است. گاندی می گوید «آئین عشق کامل، آئین هستی من است».

چکیده فلسفه گاندی اینست «نبرد دائمی برای دفاع از خوبی بر ضد بدی». باز گاندی می گوید «مذهب من حدّ حفر افیائی ندارد، این عشق بیوطن و بی انتها» و این سلطنت نیکی که باید بر سر اسر جهان گسترشده شود، همانست که ریشه باستانی و پیچ در پیچ و عمیق در عرفان مشرق زمین دارد: این وطن مصر و عراق و شام نیست... یا بنی آدم اعضای یکدیگرند...

یکی دیگر از مشخصات فلسفه گاندی اصلی است که می توان آنرا «منزه بودن روش» نامید. بنظر او هدف خوب و سیله بدرآ تبرئه نمی کند. «کار بد باید کرده شود، حتی اگر موقعة نتیجه خوبی بیار آورد؛ زیرا بزودی آثار آن ظاهر خواهد شد و بدی بیشتری پدید خواهد آورد». هر چند بد بختانه، بین اصول اخلاقی و واقعیات زندگی سیاسی فاصله درازی است؛ با اینهمه می توان گفت که هندوسیاست او هنوز تا دیر زمانی از تعالیم گاندی متاثر خواهند بود. جواهر لعل نهر و همکارانش که باید این تعالیم را با ضروریات زندگی امروز تطبیق دهند، وظیفه مشکلی بر عهده دارند. لیکن نهر و از بوته آزمایش‌ها سرافراز بیرون آمده است. در دنیا امروز هیچ کس دیگر نیست که هاند او مورد قبول و احترام شرق و غرب باشد. چون نهر و حرف میزند مردم سراسر جهان با ارادت و ادب گوش می دهند. کمتر مردی را میتوان یافت که در فرزانگی و بزرگواریش تا این حد اتفاق نظر بوده باشد. محمدعلی اسلامی ندوشن